

EXCEPTIONNELLES RENCONTRES

Les Visites de la Passion

Pays de Fayence - Printemps 2024



20
TERRE
DE JEUX
24



Les savoirs-dire
de nos artisans
au Pays de Fayence
**PATRIMOINE
CULTUREL
IMMATERIEL
DE L'HUMANITÉ**

Bagnols-en-Forêt - Callian - Fayence - Mons - Montauroux
Saint-Paul-en-Forêt - Seillans - Tanneron - Tourrettes
Lac de Saint-Cassien - VAR

office de TOURISME Tourist office

accueil téléphonique INSCRIPTIONS

Phone reception & registrations



+ 33 (0)4 94 76 01 02

7/7 Du lundi au dimanche

De 9h à 12h30 et de 14h à 17h30



Consultez les horaires de nos bureaux
d'information touristique sur le site paysdefayence.com

bureaux d'information TOURISTIQUE

Tourist Information Offices



Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence

Place Léon Roux - Centre village
83440 FAYENCE

Ouvert 6j/7 du lundi au samedi

La Maison du Lac

CD 37 - Sur les rives du lac
À 4 min de la sortie 39 de l'autoroute A8
83440 TANNERON

Boutique du terroir - Espace découverte
De mai à septembre et durant les vacances scolaires
zones A, B et C : ouvert 7j/7
D'octobre à avril : du mercredi au dimanche
De 10h00 à 17h00.

Nos bureaux d'information au sein de lieux d'exposition

Montauroux : Espace Manfredo Borsi
Place du Clos - 83440 MONTAURoux

Seillans : Maison Waldberg et Donation Max Ernst
Place du Thouron - 83440 SEILLANS

Tanneron : Oustaou d'ou Païs
77, place de la Mairie - 83440 TANNERON

Tourrettes : Musée d'Art et d'Essais
4, rue de la Jetterie - 83440 TOURRETTES

SOMMAIRE

Les visites de la passion	p.3
Calendrier des visites	p.4
Deux semaines à thème	p.5
Passionnants lundis	p.6
Etonnants mardis	p.8
Fascinants mercredis	p.9
Fantastiques jeudis	p.10
Sensationnels vendredis	p.12
Fabuleux samedis	p.13
Captivants dimanches	p.15

Directeur de la publication : Xavier BOUNIOL
Rédaction : Florence, Cassandra et toute l'équipe de l'Office de Tourisme
Conception : Designed by Co
© Crédits photos : OTIPF, Jean-Paul Villegas, Laëtitia Miralles, photographies
fournies par les entreprises
Parution : mars 2024 - Tirages : 1500 exemplaires - Impression : Imprim'Sud
Malgré l'attention apportée à la réalisation de ce document, des erreurs peuvent
apparaître indépendamment de notre volonté.
La reproduction même partielle des articles et des illustrations est interdite.
Ce document ne peut être vendu.
Ce document est téléchargeable sur le site paysdefayence.com

les visites de la PASSION

Passion tour

Entre le 6 avril et le 5 mai 2024, ce sont 31 visites extraordinaires organisées spécialement pour vous, dans 27 sites différents. Vous allez vivre un moment très privilégié en rencontrant une personne passionnée et passionnante, chez elle ou sur son lieu de travail. Artisans, agriculteurs, artistes, organisateurs d'événements, entrepreneurs... Tous sont des acteurs de notre territoire. Ils vous feront découvrir leur métier, leur vie, leur philosophie...

Pour vous assurer un confort de visite et de véritables échanges avec votre hôte, les rencontres s'effectuent en petit groupe, entre 6 et 12 personnes selon les lieux. L'inscription est obligatoire. Le lieu de rendez-vous est donné lors de votre inscription, veuillez respecter l'horaire. La durée est de 45 minutes à une heure, parfois plus.

Certaines visites peuvent être annulées pour diverses raisons indépendantes de notre volonté, vous serez prévenus par mail ou téléphone.

Pour toutes les visites nous vous conseillons une tenue adaptée à la promenade.

 Visionnez la vidéo de présentation : paysdefayence.com/le-pays-de-fayence/en-videos/

Réservations obligatoires au +33 (0)4 94 76 01 02

BON À SAVOIR

Ce programme est organisé à l'initiative de l'Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence. Il a été co-construit avec les acteurs du territoire pour mettre en valeur la richesse et l'attractivité du Pays de Fayence. Les VISITES DE LA PASSION sont vouées à être renouvelées et développées. Si vous souhaitez y être associés pour partager votre passion, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Between 6th April and 5th May 2024, these are 31 amazing visits organized especially for you, in 27 different places. You will live a very privileged moment by meeting a passionate and fascinating person, at home or at his place of work. Craftsmen, producers, artists, event organizers... All are actors in our territory. They will make you discover their trade, their life, their philosophy...

To enjoy your visit, the meetings are carried out in small groups, between 6 and 12 people depending on the site. Registration is required. The meeting place is given to you when you book, please respect the schedule. The duration is 45 minutes to an hour, sometimes more.

Some visits may be canceled for various reasons beyond our control, you will be notified by email.

For all visits, we advise you to dress appropriately for the walk.

 Watch the presentation video : paysdefayence.com/le-pays-de-fayence/en-videos/

Booking required on +33 (0)4 94 76 01 02

Good to know

This program is initiated by the Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence. It was co-constructed with the actors of the territory to highlight the richness and the attractiveness of the Pays de Fayence. PASSION TOUR is destined to be renewed and developed. If you would like to be associated with it to share your passion, do not hesitate to contact us.

calendrier des VISITES

Visits calendar

LUNDI <i>Monday</i>	MARDI <i>Tuesday</i>	MERCREDI <i>Wednesday</i>	JEUDI <i>Thursday</i>	VENDREDI <i>Friday</i>	SAMEDI <i>Saturday</i>	DIMANCHE <i>Sunday</i>
					6/04 ciel ETOILE starry SKY p.13	7/04 quartier SAINT-PIERRE saint-pierre DISTRICT p.15
8/04 tri et ENFOUISSEMENT <i>sorting and LANDFILLS</i> p.6	9/04 durable et SOLIDAIRE <i>sustainable and UNITED</i> p.8	10/04 rouages du MOULIN <i>mill</i> p.9	11/04 graphiste et ILLUSTRATEUR <i>graphic designer and ILLUSTRATOR</i> p.10	12/04 de la terre au CORPS <i>from earth to BODY</i> p.12	13/04 tremblements et HUMANITAIRE <i>hearshquakes and HUMANITARIAN ACTION</i> p.13	14/04 grand ECRAN <i>big SCREEN</i> p.15
15/04 sculpteur D'ESSENCES <i>sculptor</i> p.6	16/04 durable et SOLIDAIRE <i>sustainable and UNITED</i> p.8	17/04 rouages du MOULIN <i>mill</i> p.9	18/04 cheffe CERAMISTE <i>ceramist</i> p.10	19/04 en mode SOLAIRE <i>solar ENERGY</i> p.12	20/04 chemin INTERIEUR <i>inner QUEST</i> p.14	21/04 qi GONG <i>qi GONG</i> p.15
22/04 duo GAGNANT <i>winning DUO</i> p.6	23/04 découverte CIRCASSIENNE <i>circus DISCOVERY</i> p.8	24/04 centre de prépara- tion aux JO 2024 <i>training center for OLYMPIC GAMES</i> p.9	25/04 terre d' EXCEPTION <i>exceptionnal LAND</i> p.11	26/04 planeurs de COLLECTION <i>vintage GLIDERS</i> p.12	27/04 vol à VOILE <i>gliding</i> p.14	28/04 vicomtesse de SAVIGNY <i>viscountess of SAVIGNY</i> p.15
29/04 créateur de PARFUMS <i>creator of PERFUMES</i> p.7	30/04 bulles de SAVONNIER <i>soapmaker's BUBBLES</i> p.8	1/05 histoire et PARFUMS <i>history and PERFUMES</i> p.9	2/05 parfum et MUSIQUE <i>perfume and MUSIC</i> p.11	3/05 roses et VINIFICATION <i>roses and WINEMAKING</i> p.12	4/05 champ des POSSIBLE <i>range of POSSIBILITIES</i> p.14	5/05 vicomtesse de SAVIGNY <i>viscountess of SAVIGNY</i> p.15
					ciel ETOILE starry SKY p.13	

deux semaines two theme weeks

À THÈME



Une semaine en TERRE DE JEUX



La France accueille Les Jeux Olympiques 2024. Le Pays de Fayence est labélisé "Terre de Jeux". A cette occasion, des événements, des animations, des retransmissions et des rencontres dans le monde du sport pour tous, sont organisés.

Dans le cadre des Visites de la Passion, vous pourrez échanger avec des champions des disciplines sportives pratiquées en Pays de Fayence à travers 8 rencontres consécutives.

A week on TERRE DE JEUX



France hosts the 2024 Olympic Games. Pays de Fayence has been awarded the "Land of Games" label. To mark the occasion, events, activities, broadcasts and meetings in the world of sport for all are being organised.

As part of the "Visites de la Passion", you will be able to talk to champions of the sporting disciplines practised in Pays de Fayence through 8 consecutive Passion Tours.

20/04	21/04	22/04	23/04	24/04	25/04	26/04	27/04
chemin INTERIEUR inner QUEST	qi GONG qi GONG	duo GAGNANT winning DUO	découverte CIRCASSIENNE circus DISCOVERY	centre de préparation aux JO 2024 training center for OLYMPIC GAMES	terre d' EXCEPTION exceptionnal LAND	planeurs des COLLECTION vintage GLIDERS	vol à VOILE gliding
p.14	p.15	p.6	p.8	p.9	p.11	p.12	p.14

Les savoir-faire liés au parfum en PAYS de GRASSE



Une semaine sur les CHEMINS PARFUMÉS



En 2018, l'UNESCO a inscrit au Patrimoine Culturel Immatériel de l'Humanité « Les savoir-faire liés au parfum en Pays de Grasse ». Le Pays de Grasse correspondait jusqu'au rattachement du Comté de Nice en 1860 à un vaste territoire intégrant le Pays de Fayence. Vous pourrez découvrir la culture de la plante à parfum, la connaissance des matières premières naturelles et l'art de composer le parfum à travers 8 visites consécutives.

A week on PERFUMED PATHS



In 2018, UNESCO included in the Intangible Cultural Heritage of Humanity "The know-how related to perfume in the Pays de Grasse". The Pays de Grasse corresponded until the attachment of the County of Nice in 1860 to a vast territory integrating the Pays de Fayence. You can discover the cultivation of the perfume plant, the knowledge of natural raw materials and the art of composing perfume through 8 consecutive Passion Tours.

28/04	29/04	30/04	1/05	2/05	3/05	4/05	5/05
vicomtesse de SAVIGNY viscountess of SAVIGNY	créateur de PARFUMS creator of PERFUMES	bulles de SAVONNIER soapmaker's BUBBLES	histoire et PARFUMS history and PERFUMES	parfum et MUSIQUE perfume and MUSIC	roses et VINIFICATION roses and WINEMAKING	champ des POSSIBLES range of POSSIBILITIES	vicomtesse de SAVIGNY viscountess of SAVIGNY
p.15	p.7	p.8	p.9	p.11	p.12	p.14	p.15

passionnants LUNDIS

Mondays

— tri et ENFOUISSEMENT

Le Vallon des Pins a été mis en service au printemps 2022. Frédéric, directeur d'exploitation, nous explique in situ le fonctionnement d'une Installation de Stockage de Déchets Non Dangereux et l'importance du tri des déchets.

sorting and LANDFILL *The Vallon des Pins was put into service in spring 2022. Frédéric, operating manager, explains to us in situ the operation and the importance of sorting waste.*

 8/04

 15h00

 1h00

 Bagnols-en-Forêt



— sculpteur D'ESSENCES

Alain, sculpteur, travaille le bois de cade, imputrescible et odorant. Il nous accueille dans sa maison-atelier où il vit avec ses oeuvres ; chacune a son histoire, tel le Trône de l'Homme qu'il a nommé Loplop en hommage à Max Ernst.

sculptor *Alain, sculptor, works with cade wood, rot-proof and fragrant. He welcomes us to his house-workshop where he lives; each artwork has its own story, such as the Throne of Man, which named it Loplop in homage to Max Ernst.*

 15/04

 9h30

 1h00

 Fayence



— duo GAGNANT

L'Entente Pays de Fayence athlétisme fut créé en 2004. Entré en compétition à 58 ans, Patrick raconte comment il a eu la chance et l'honneur de remporter le titre de champion de France de pentathlon et celui de vice-champion de France au lancer du javelot. Maxime, record de France Junior d'Heptathlon, explique comment il obtient la quatrième place au décathlon hommes aux Championnats d'Europe U-20 2023.

winning DUO *The Entente Pays de Fayence athletics was created in 2004. Entering competition at the age of 58, Patrick tells how he had the chance and the honor to win the title of French pentathlon champion and that of French vicechampion in the javelin throwing. Maxime, French Junior Heptathlon record, explains how he obtained fourth place in the men's decathlon at the 2023 U-20 European Championships.*

 22/04

 10h00

 1h00



Terre de Jeux

 Tourrettes



— créateur de PARFUMS

Géodora est une marque de haute-parfumerie, éco-responsable et made in France. Gérard, créateur de cette entreprise, nous invite dans son atelier et son laboratoire pour une immersion dans son monde des parfums.

creator of PERFUMES *Géodora is a high-perfumery brand, eco-responsible and made in France. Gérard, creator of this company, invites us to his workshop and his laboratory for an immersion in his world of perfumes.*

 29/04

 17h30

 1h00

 Savoir-faire liés au parfum

 Montauroux



LA MAISON DU LAC

Boutique



Boutique du terroir
100% made in Pays de Fayence

Ouvert 7j/7

CD 37 - Sur les rives du lac
A 4 min de la sortie 39 de l'A8
83440 TANNERON
04 94 76 01 02

Espace découverte



Entrée libre

Visites commentées le jeudi matin
5€/personne

Gratuit pour les moins de 18 ans

Visites pédagogiques pour tous,
de la maternelle à l'université
Gratuit, sur organisation

Happy Jeudis



Un atelier créatif est proposé
tous les jeudis pendant les vacances
scolaires (zones A, B et C) à 14h30

10€/personne

Gratuit pour les moins de 18 ans
Inscription obligatoire, places limitées

Le programme complet est disponible
sur le site internet : paysdefayence.com

étonnants MARDIS

Tuesdays

— durable et SOLIDAIRE

La Recyclerie La Source est un lieu dédié à la préservation de l'environnement et à la réduction des déchets. Jacqueline, directrice bénévole, invite à découvrir cet espace inspirant où l'économie circulaire et la créativité se rencontrent pour donner une nouvelle vie aux objets, contribuant activement à un mode de vie plus durable et solidaire.

sustainable and UNITED *La Source Recyclerie is a place dedicated to preserving the environment and reducing waste. Jacqueline, volunteer director, invites you to discover this inspiring place where the circular economy and creativity meet to give new life to objects, thus actively contributing to a more sustainable and united way of life.*

 9/04 16/04  10h00  1h00 

 Montauroux



— découverte CIRCASSIENNE

L'école de cirque Capella est une association créée en 2015. Magali et Charlye, directrices de l'école, racontent les activités complètes et diversifiées de l'école entre acrobatie, équilibre sur objet, jonglerie, expression corporelle et clownesque.

circus DISCOVERY *The Capella circus school is an association created in 2015. Magali and Charlye, directors of the school, tell the complete and diversified activities of the school between acrobatics, balance on object, juggling, bodily and clownish expression.*

 23/04  17h30  1h00  Terre de Jeux

 Saint-Paul-en-Forêt



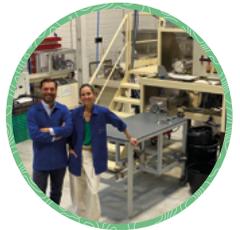
— bulles de SAVONNIER

Maitre Savonitto est une savonnerie avec plus de 20 ans de savoir-faire reconnu et une culture éco-responsable ancrée dans son ADN. Karine, co-dirigeante de l'Atelier du savon, nous explique le savant mélange de tradition et d'innovation. Elle nous confie comment la parfumeuse de Seillans l'a inspirée.

soapmaker's BUBBLES *Maitre Savonitto is a soap factory with more than 20 years of recognized know-how and an eco-responsible culture anchored in its DNA. Karine, co-director of the Atelier du savon, explains to us the clever mix of tradition and innovation. She tells us how the Seillans perfumer inspired her.*

 30/04  10h30  1h00   Savoir-faire liés au parfum

 Seillans



fascinants MERCREDIS

Wednesdays

— rouages du MOULIN

Le moulin à huile communal de Callian a été fondé en 1834. Jean, président de l'Association des oléiculteurs de Callian, nous conte son histoire et son fonctionnement d'hier à aujourd'hui.

mill *The communal oil mill of Callian was founded in 1834. Jean, president of the Association of Olive Growers of Callian, tells us about its history and its operation from yesterday to today.*

 10/04 17/04  16h00  1h00  

 Callian



— centre de préparation aux JO 2024

La base d'aviron de Saint-Cassien accueille plus de 2.000 rameurs chaque année et a été entièrement rénovée en 2021. Olivier, vice-président et initiateur nous ouvre ce paradis « Aviron pour Tous » qui accueille également des équipes de haut-niveau. Il nous explique pourquoi ce site est unique en France.

training center for OLYMPIC GAMES 2024 *The Saint-Cassien rowing base hosts more than 2,000 rowers each year and was completely renovated in 2021. Olivier, vice-president and initiator opens up this paradise to us, which also hosts high-level teams. He explains why this site is unique in France.*

 24/04  11h00  1h00  Terre de Jeux

 Montauroux



— histoire et PARFUMS

Les savoir-faire liés au parfum sont ancrés dans le Pays de Fayence depuis la fin du XIX^{ème} siècle. Mathilde, Docteure en Histoire contemporaine spécialisée dans la parfumerie, explique comment on devient historienne du parfum dans le cadre bucolique d'une chapelle.

history and PERFUMES *The know-how linked to perfume has been anchored in the Pays de Fayence since the end of the 19th century. Mathilde, Doctor in Contemporary History specializing in perfumery, explains how one becomes a perfume historian in the bucolic setting of a Chapel.*

 01/05  15h00  1h00

 Montauroux



fantastiques JEUDIS

Thursdays

— graphiste et ILLUSTRATEUR

Longtemps au service de la presse et de la publicité, Jacques pratiquait l'illustration. Il mettait en image le texte d'un auteur ou le concept d'un créatif. Aujourd'hui, la peinture le passionne. Elle lui permet de mettre en scène ses propres chimères, de raconter une histoire au moyen d'une image et de faire naître un univers singulier dans ses diverses séries à thèmes.

graphic designer and ILLUSTRATOR Long serving the press and advertising, Jacques practiced illustration. He applied art depicting the text of an author or the concept of a creative person. Painting now fascinates him. It allows him to stage his own dreams, to tell a story through an image and to create a unique universe in his various themed series.

11/04

10h30

1h00

Callian



— cheffe CERAMISTE

Les voyages, les rencontres, les émotions construisent son chemin et orientent ses créations de pièces utilitaires ou de sculptures. Odile travaille pour des grands chefs de la gastronomie française en créant pour eux des pièces adaptées à leur savoir-faire. Elle présente plusieurs techniques de mise en forme, plusieurs terres et plusieurs types de cuisson.

ceramist Travels, encounters, emotions build her path and guide her creations of utilitarian pieces or sculptures. Odile has worked for great chefs of French gastronomy, creating for them pieces adapted to their knowhow. She presents several shaping techniques, several clays and several types of cooking.

18/04

14h30

2h00

Callian



SUBLIME NATURE

L'univers de Patricia SCHMITZER

« La nature, si vivante et troublante à la fois, sublime nos sens et questionne notre conscience. »

Jusqu'au 29 avril 2024, au Bureau d'Information Touristique de Fayence

Entrée libre

— terre d'EXCEPTION

Le golf de Terre Blanche est l'un des meilleurs resorts golifiques d'Europe. Stephan, responsable du Projet Sportif de Terre Blanche et capitaine de l'équipe masculine, et Vincent, entraîneur de haut niveau, expliquent leur quotidien d'entraînement et le processus mis en place pour atteindre le plus haut niveau amateur et professionnel.

exceptionnal LAND *The Terre Blanche golf course is one of the best golf resorts in Europe. Stephan, head of the Terre Blanche Sports Project and captain of the Men's team, and Vincent, high-level coach, explain their daily training and the process put in place to reach the highest amateur and professional level.*

 25/04

 14h00

 2h00



 Terre de Jeux

*Se présenter
20mn avant*

 Tourrettes



— parfum et MUSIQUE

Bâtisse datant de 1771, Le Foulon a abrité tour à tour une filature de lin, une fabrique de parfum puis un hôpital pendant la première guerre mondiale. C'est aujourd'hui un studio d'enregistrement de musique et de post-production pour le cinéma. Isabelle, responsable du site, nous raconte les activités passées et présentes de ce lieu unique.

perfume and MUSIC *The Foulon, a building dating from 1771, has in turn housed a linen spinning mill, a perfume factory and then a hospital during the First World War. Today, it's a music recording and post-production studio for the cinema. Isabelle, in charge of the site, tells us about the past and present activities of this unique place.*

 2/05

 10h00

 2h00



 Savoir-faire liés au parfum

 Seillans



DE LA NATURE À LA TOILE

Exposition Claudia WYPYCH

« Sur les chemins du Var, l'artiste peintre récolte la terre. »

Jusqu'au 4 mai 2024, à l'Espace Manfredo Borsi à Montauroux

Entrée libre



sensationnels VENDREDIS

Fridays

— de la terre au CORPS

La Fabrique Art-Tisane est un atelier/boutique de création culinaire. Fabienne, cheffe nomade depuis 2006, s'est posée à Mons il y a 5 ans. Elle nous partage son goût de préparer une cuisine du cœur et son inspiration puisée au gré des fruits de la terre.

from earth to BODY *La Fabrique Art-Tisane is a workshop/boutique for culinary creation. Fabienne, a nomadic chef since 2006, has been living in Mons for 5 years. She shares with us her taste for preparing cuisine from the heart and her inspiration drawn from the fruits of the earth.*

🏠 12/04

✓ 10h30

🕒 1h00



📍 Mons



— en mode SOLAIRE

EcoProvence est un projet de vie en autosuffisance. Kai, propriétaire du lieu, nous invite à découvrir ses installations (panneaux photovoltaïques, citerne d'eau pluviale, jardin potager, poulailler...) et son mode de vie.

solar ENERGY *EcoProvence is a self-sufficient life project. Kai, owner of the place, invites us to discover his installations (photovoltaic panels, rainwater tank, vegetable garden, henhouse...) and his way of life.*

🏠 19/04

✓ 10h00

🕒 1h00



📍 Tourrettes



— planeurs de COLLECTION

L'association AAFO sauvegarde et partage l'histoire du vol à voile à Fayence. Michel et Jean-Claude, tous deux pilotes, nous dévoilent leurs planeurs de collection et leurs photos d'archives.

vintage GLIDERS *The AAFO association shares the history of gliding in Fayence. Michel and Jean-Claude, both pilots, reveal their gliders and their archive photos.*

🏠 26/04

✓ 10h00

🕒 1h00



Terre de Jeux

📍 Fayence



— roses et VINIFICATION

Les champs de roses de la Colle Noire ont été plantés en 2016, les vignes du Mas Ricardenque ont plus de 100 ans. Pascal, cultivateur de fleurs à parfum et viticulteur, nous donne rendez-vous au milieu de ses roses et de ses vignes.

roses and WINEMAKING *The Colle Noire rose fields were planted in 2016, the Mas Ricardenque vines are over 100 years old. Pascal, grower of perfume flowers and winemaker, invites us to meet in the middle of his roses and his vines.*

🏠 3/05

✓ 10h30

🕒 1h00



Savoir-faire liés au parfum

📍 Callian



Saturdays

fabuleux SAMEDIS

— ciel ETOILE

L'Association Cosmons est animée par des férus d'astronomie. Jean-Michel, équipé de télescopes dernière génération, nous présente le ciel étoilé depuis la place Saint-Sébastien.

starry SKY *The Cosmons Association is run by astronomy enthusiasts. Jean-Michel, equipped with the latest generation telescopes, shows us the starry sky from Place Saint-Sébastien.*

 6/04 4/05  21h00  3h00  

 Mons



— tremblements et HUMANITAIRE

Figure clé du monde de la gestion des urgences pendant plus de 30 ans, Pierre-Marie explique comment il a opéré dans plus de 50 pays lors de crises humanitaires et de catastrophes naturelles (MSF, Croix-Rouge, autorités nationales et locales), dont 14 tremblements de terre.

hearthquakes and HUMANITARIAN ACTION *A key figure in the world of emergency management for over 30 years, Pierre-Marie explains how he has operated in over 50 countries during humanitarian crises and natural disasters (MSF, Red Cross, national and local authorities), including 14 earthquakes.*

 13/04  14h30  2h00  

 Callian



Espace Manfredo Borsi
Exposition



Montauroux

Maison Waldberg
Donation Max Ernst



Seillans

Musée d'Art et d'Essais
Donation PMPM
Exposition



Tourrettes

Oustau dou Pais
Le Mimosa et l'Agriculture



Tanneron

Durant les vacances de printemps, du mardi au samedi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h30 (Tanneron, uniquement la zone B)
During the spring holidays, from Tuesday to Saturday from 09h00 to 12h30 and from 14h00 to 17h30 (zone B only in Tanneron)

+33 (0)4 94 76 0102

fabuleux SAMEDIS

Saturdays

— chemin INTERIEUR

Enfant du village de Montauroux, Jean-Max découvre les Arts Martiaux à 16 ans et cela va changer sa vie. Il vous propose de découvrir un parcours original, entre sport de haut niveau et Yoga du froid

inner QUEST *A child from the village of Montauroux, Jean-Max discovered Martial Arts at the age of 16 and it would change his life. He invites you to discover an original journey between high-level sport and cold yoga.*

🏰 20/04

✓ 10h00

⌚ 1h00

🏅 Terre de Jeux

📍 Montauroux



— vol à VOILE

Le centre des planeurs de Fayence est classé 1^{er} centre de France. Jean-François, vélivole et secrétaire général, nous explique les décollages, vols et atterrissages. Il nous ouvre les ateliers de maintenance et la salle de briefing, où sont préparés des vols de plusieurs heures et de centaines de kilomètres sur les Alpes.

gliding *The Fayence gliders center is classified 1st center of France. Jean-François, velivole and general secretary, explains the takeoffs, flights and landings. It opens the maintenance workshops and the briefing room, where are prepared flights of several hours and hundreds of kilometers on the Alps.*

🏰 27/04

✓ 10h30

⌚ 1h00



🏅 Terre de Jeux

📍 Fayence



— champ des POSSIBLES

QuintEssence puise à la source les bienfaits des plantes médicinales. Julie, herboriste, a à coeur de partager sa passion du monde végétal, ses techniques de cueillette et de distillation.

range of POSSIBILITIES *QuintEssence draws the benefits of medicinal plants from the source. Julie, herbalist, is keen on sharing her passion for the plant world, her picking and distillation techniques.*

🏰 4/05

✓ 10h00

⌚ 1h30

👩 Savoir-faire liés au parfum

📍 Mons



Sundays

captivants DIMANCHES

— quartier SAINT-PIERRE

L'Echo du Baou est une toute jeune association. Elle a pour mission la promotion de la randonnée et du patrimoine de la commune de Mons. Patrick, son Président, vous invite à découvrir les dolmens, chapelle et oratoire du quartier Saint-Pierre.

Saint-Pierre DISTRICT *L'Echo du Baou is a very young association. Its mission is to promote hiking and the heritage of the commune of Mons. Patrick, its President, invites you to discover the dolmens, chapel and oratory of the Saint-Pierre district.*



7/04



10h00



1h00



Mons



— grand ECRAN

La Maison pour tous est surtout un cinéma. Françoise, projectionniste, nous ouvre sa cabine et nous raconte les coulisses d'une salle de cinéma.

big SCREEN *La Maison pour tous is above all a cinema. Françoise, projectionist, opens her cabin to us and tells us behind the scenes of a cinema.*



14/04



14h00



1h00



Montauroux



— qi GONG

Le Qi Gong est une gymnastique douce et lente issue de la Médecine Traditionnelle Chinoise. Formée par Maître Sun Li-suei, Margaret nous propose une découverte de cet art millénaire, permettant de retrouver l'équilibre spirituel, psychique et physique.

qi GONG *Qi Gong is a gentle and slow gymnastics from Traditional Chinese Medicine. Trained by Master Sun Li-suei, Margaret offers us a discovery of this age-old art, which allows us to regain spiritual, psychological and physical balance.*



21/04



10h00



1h00



Terre de Jeux



Fayence



— vicomtesse de SAVIGNY

Jean-Michel, Président de l'association Leï Caminaire, nous conte, tout en cheminant autour des anciens bâtiments, l'histoire de la Vicomtesse de Savigny de Moncorps, créatrice des Parfumeries de Seillans en 1881.

viscountess of SAVIGNY *Jean-Michel, President of the association Leï Caminaire, tells us, while walking around the old buildings, the story of the Viscountess of Savigny de Moncorps, creator of the Parfumeries de Seillans in 1881.*



28/04 5/05



10h00



2h00



Savoir-faire liés au parfum



Seillans





Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence

Place Léon Roux - Centre village

83440 FAYENCE

+33 (0)4 94 76 01 02

contact@paysdefayence.com

La Maison du Lac de Saint-Cassien

CD 37 - Sur les rives du lac

À 4 min de la sortie 39 de l'autoroute A8

83440 TANNERON

paysdefayence.com

